



选民 指南

卑诗省地方选举

2026 年



本指南解答了有关卑诗省地方政府选举的一些基本问题。

地方选举产生的官员，会共同负责作出影响社区居民日常生活的决策。

这些决策包括但不限于设立和运营各项服务，例如供水和排污、消防服务、固体废物管理、土地使用与规划，以及公园和休闲服务。

地方选举何时举行？

地方选举每四年举行一次，时间为十月的第三个星期六。下一次选举的正式投票日为**2026年10月17日 (星期六)**。在正式投票日当天，投票地点开放时间为当地时间早8点至晚8点。

有关卑诗省地方选举的基本信息，请参阅
[《地方选举须知101》\(General Local Elections 101\) 宣传册](#)。

有关教育局 (即学务委员) 选举的更多信息，
请浏览[教育及儿童保育厅网站](#)。

地方选举在以下司法管辖区进行：

- 城镇政府
- 区域局
- 教育局
- 特定公园局
- 地方社区委员会
- 信托地区 (岛屿信托 (Island Trust))

选民资格

我是否有资格投票？

如符合以下条件，您可作为居民选民 (resident elector) 在地方选举中投票：

- 在登记投票时已年满18岁，或在正式投票日将年满18岁
- 为加拿大公民
- 在登记投票前，已在卑诗省居住至少六个月
- 在登记投票当天居住于该城镇或选区
- 未根据《地方政府法》(Local Government Act) 或任何其他法律被取消投票资格，或在法律上不具备投票资格

有关如何确定卑诗省居民身份的规定，请参阅
[《地方政府法》第67条](#)。

如符合以下条件，您可作为非居民业主选民 (non-resident property elector) 投票：

- 在登记投票时已年满18岁，或在正式投票日将年满18岁
- 为加拿大公民
- 在登记投票前，已在卑诗省居住至少六个月
- 在登记投票前，已在您打算投票的司法管辖区内注册成为不动产业主至少30天
- 未根据《地方政府法》或任何其他法律被取消投票资格，或在法律上不具备投票资格

我居住在一个司法管辖区，但在另一个司法管辖区上学，那我可以在两个地方都投票吗？

不可以。若您因就读教育机构而居住在原常住地以外的地方，只能选择在就读地或常住地其中一个司法管辖区投票。

我居住在一个司法管辖区，但在另一个司法管辖区长期工作，我可以在两个地方都投票吗？

不可以。当您因工作而长期居住在原常居地之外的司法管辖区时，您只能在一个司法管辖区投票。您必须在通常居住的司法管辖区投票。

我居住在原住民保留地，可以投票吗？

可以。居住在保留地的合资格原住民及非原住民选民，均有权在地方政府选举中投票。您在哪里投票取决于您居住的保留地是否包含在某个城镇政府或区域局的特许状 (Letters Patent) 内。特许状用于确立地方政府的法律边界。

请联系相关城镇政府或区域局，以确认您可以在哪里投票。

有关居住在保留地的选民资格信息，请参阅
[《保留地居民的选民指南》\(Voter's Guide for Electors Living on Reserve\)](#)。

哪些人不能在地方选举中投票？

在下列情况中，您不得在地方选举中投票 (无论是作为居民选民，还是非居民业主选民)：

- 因可起诉罪名被定罪且判刑，并正在拘留中
- 被裁定犯有选举方面的罪行，例如恐吓或买选票
- 其他不符合选民资格要求的情形

对于物业业主

我居住在一个司法管辖区，并在另一个司法管辖区拥有物业，那我可以在两个司法管辖区都投票吗？

可以。当您符合居民选民资格时，可以在居住的城镇或区域局选区投票。而当您在另一个城镇或选区拥有物业，并且在登记投票前已拥有该物业至少30天，您也可作为非居民业主选民在那里投票。但您不得在同一司法管辖区同时以居民选民和非居民业主选民身份投票。

我在卑诗省拥有物业，但居住在其他省份或国家，我可以作为非居民业主选民投票吗？

不可以。在登记投票之前，您必须已在卑诗省居住至少六个月，且在打算投票的司法管辖区内拥有物业至少30天。

我在同一司法管辖区拥有不止一个物业，我可以多次投票吗？

不可以。即使您在该司法管辖区拥有多于一个物业，在同一次地方选举中也只能投票一次。

我与他人在一个司法管辖区共同拥有物业，且我们都不居住在该区，我们两人都可以投票吗？

不可以。每处物业仅限一名非居民业主选民投票。当您与他人共同拥有物业时，业主中的多数人必须以书面形式指定其中一名业主，授权其作为该物业的非居民业主选民投票。若物业是通过或与公司或企业共同拥有，则无人有资格行使投票权。

我与他人在一个司法管辖区共同拥有物业，且对方居住在该房屋内，我们两人都可以投票吗？

有可能。居住在该房屋的人可作为居民选民投票，因其居住在该司法管辖区内。若您在同一司法管辖区内不具备居民选民资格，但已在登记投票前拥有该物业至少30天，您也可能具备资格作为非居民业主选民投票。

另一名业主必须以书面形式指定您为该物业的非居民业主选民。两人都必须各自满足居民选民和非居民业主选民的所有资格要求。

我拥有一间公司，是否可以在地方选举中多投一票？

不可以。地方选举中不存在商业或公司投票权。投票权仅根据居民身份或物业所有权而授予公民。您不得代表公司投票，也不得基于由商业机构或公司全部或部分拥有的物业，而作为非居民业主选民投票。

选民登记

如何登记成为居民选民？

如果您有资格投票的司法管辖区使用省选民名册 (Provincial Voters List)，或自行维护选民登记名册，则您可能已经登记了在地方选举投票。若您的姓名已在选民登记名册中，您无需出示身份证件就能领取选票。

自行维护选民登记名册的司法管辖区，必须为选民提供提前登记。有些地方政府仅允许在投票当日登记，在这种情况下，则所有选民均在投票时登记。无论是否提供提前登记，您都可在投票当日登记。

在投票当日登记时，您必须提供两份不同的身份证明文件。详情请参阅第9页「投票当日」的身份证件问题。

请联系您的地方政府，了解选民登记程序的详情。

非居民物业业主如何登记投票？

如果您拥有物业的司法管辖区提供提前登记，您就可以提早进行选民登记。您也可以在投票时现场登记。

在投票当日登记时，您必须提供两份不同的身份证明文件。身份证件必须令选举工作人员确认您的身份和居住地址，其中一份必须包含您的签名。您还必须提供有关您所拥有物业的额外信息。详情请参阅第9页「投票当日」的身份证件问题。

请联系您物业所在地的地方政府，了解选民登记程序的详情。

投票当日

正式投票日是居民选民和非居民业主选民在地方选举中最广为人知，也最常见的投票机会。

我可以在正式投票日之前投票吗？

可以。在正式投票日之前10天，每个司法管辖区必须提供至少一次提前投票的机会。许多司法管辖区会举办不止一次提前投票。即将举行的地方选举规定的提前投票日为**2026年10月7日 (星期三)**。

司法管辖区还可以为符合条件，但无法参加提前投票或在正式投票日投票的选民提供特别投票机会。

特别投票机会通常设在医院、长期护理机构，或其他可能有行动不便的选民的地点。只有被指定的选民才有资格参加特别投票。

如果您的地方政府在选举章程中允许邮寄投票，您可以通过邮寄选票的方式投票。

请联系您的地方政府，了解如何在正式投票日之前投票。

如果我在提前投票日和正式投票日都不在社区内，如何投票？

如果您的地方政府在其选举章程中授权可通过邮寄投票，您就有资格通过邮寄选票进行投票。请联系您的地方政府，了解在您打算投票的司法管辖区如何通过邮寄选票进行投票，或其他提前投票机会的相关信息。

投票是否需要身份证件？

如果司法管辖区使用选民登记名册 (选民名册)，并且您的姓名已列入其中，则投票时无需出示身份证件。如果您的姓名未列入选民登记名册，或该司法管辖区仅限选民在投票当日登记，则投票时必须出示身份证件。

在投票当日作为居民选民登记时，您必须提供两份不同的身份证件。这些身份证件必须能令选举工作人员确认您的身份和居住地址，其中一份必须包含您的签名。如果您的身份证件都不包含地址，您可以就居住地作出郑重声明。

当您作为非居民业主选民投票时，必须提供身份证件、居住地址证明，以及您所拥有物业的地址或法律描述及产权证书(或其他所有权证明)。

当物业由两人或更多人共同拥有时，仅允许其中一名业主投票，并且该业主必须取得多数其他业主的书面同意才能就该物业进行投票。

如需获取您所拥有物业的信息或土地所有权记录，请联系[土地产权调查局 \(Land Title Survey Authority\)](#)。

可接受的身份证明文件包括，一份：

- 驾照
- 卑诗身份证 (BCID) 卡 (注：与驾照合二为一的卑诗服务卡，被视为一份身份证件)
- 印第安人身份证明书 (Certificate of Indian Status)
- 由原住民管理机构签发的公民身份和/或会员卡
- 水电费或其他公共事业账单 (有您的居住地址)
- 信用卡或借记卡

可在线查阅 [《地方政府选举规定》 \(BC Reg 380/93\)](#) 中可接受的身份证件完整清单。

如果您认为自己具备在所属司法管辖区投票的资格，但无法满足上述身份证明要求，或对可接受的身份证件有疑问，请联系您的地方政府。

如果我需要协助才能投票怎么办？

所有地方政府都必须在合理范围内尽可能提供无障碍的投票场所。您可以：

- 如果您能够前往投票地点，但却难以进入进行投票的建筑或房间，可要求选举工作人员将选票拿给您（这称为「路边投票」）
- 若您无法自行填写选票，可要求选举工作人员、朋友或亲属陪同您到投票箱，并协助您投票
- 如果您需要翻译人员，可以带人来协助您。翻译人员必须能够作出郑重声明，表明有能力并将尽其所能做好翻译

协助您投票的人均须作出郑重声明，保证维护选票的保密性、按照指示填写选票，并不得以任何方式试图影响您的投票决定。候选人、候选人代表，以及候选人财务代理不得协助选民投票。

我可以通过互联网或电话投票吗？

不可以。您不能通过互联网或电话投票。

选举违规行为

什么是选举违规行为？

《地方政府法》(Local Government Act) 和《地方选举竞选财务法》(Local Elections Campaign Financing Act) 中列明了具体的选举违规行为，包括恐吓、提供或散布虚假信息、投票舞弊、干扰选票或票箱，以及妨碍或阻拦选举工作人员履行职责等行为。

如果我认为有人在选举方面有违规行为，我该怎么办？

如果您认为有人在选举方面有违规行为，请联系您的首席选举官 (Chief Election Officer) 和/或地方执法机构。当地首席选举官可立即处理部分选举违规行为 (例如移除距离投票地点100米以内的竞选标牌)，在其他情况下，则可能需要警方介入。

警方负责进行调查，并向检控官 (Crown counsel) 建议是否就买选票或恐吓选民等选举违规行为提出指控。检控官将决定是否起诉。选举违规行为通过法院进行审理。

如果您认为有人在与广告相关的方面有选举违规行为 (例如发布未注明赞助信息的广告)，或在竞选财务和/或选举广告方面有违规行为，请通知卑诗省选举处 (Elections BC)。选举处负责根据《地方选举竞选财务法》管理和执行地方选举广告及竞选财务规定。

更多资讯

地方政府的邮寄地址、电话号码、电子邮箱地址及网站，可在CivicInfoBC网页查询：

www.civicinfo.bc.ca/directories

如需了解城镇及区域局选举的立法问题，请联系：

房屋及城镇事务厅

治理与结构处

电话：250-387-4020

电子邮箱：LGgovernance@gov.bc.ca

网站：www.gov.bc.ca/localelections

如需了解选举广告、第三方赞助及竞选财务披露方面的问题，请联系：

卑诗省选举处 (Elections BC)

电话：250 387-5305

免费电话：1 800 661-8683 / 听障人士专线

(TTY) 1 888 456-5448

电子邮箱：electoral.finance@elections.bc.ca

网站：<https://elections.bc.ca/local-elections/2026-general-local-elections/>

《地方政府法》、《地方选举竞选财务法》、《社区宪章》(Community Charter)、《温哥华宪章》(Vancouver Charter)、《学校法》(School Act) 及《违规法》(Offence Act) 的全文可在www.bclaws.ca网站查阅。

免责声明

如本手册内容与《地方政府法》、《地方选举竞选财务法》或任何其他法律不一致，应以相关法律为准。

土地致敬声明

卑诗省公共服务 (BC Public Service) 部门承认卑诗省各地第一民族的领地，对于能够在这些土地上开展工作心怀感恩。本部门亦承认包括第一民族、梅蒂人 (Métis) 和因纽特人 (Inuit) 在内所有原住民的权利、利益、优先事项和关注事项，并尊重和承认其独特的文化、历史、权利、法律和政府。

翻译版本



简体中文
(翻译版)



法语
(翻译版)



繁体中文
(翻译版)



韩语
(翻译版)



波斯语
(翻译版)



旁遮普语
(翻译版)